取扱説明書 **71638868**

Products

ラボエリア用浸漬ホルダ



目次

1	本説明書について	
1.1	安全情報	3
1.2	使用されるシンボル	3
2	安全上の基本注意事項	4
2.1	作業員の要件	4
2.2		4
2.3		4
2.4	**************************************	4
2.5		5
2.6	製品の安全性	5
3	製品説明	5
3.1	製品構成	5
4	受入検査および製品識別表	
	示	6
4.1	受入検査	6
4.2		6
4.3		7
5	取付け :	,
_		7
5.1	取付要件	
5.2 5.3	ホルダの取付け 設置状況の確認1	
5.3	成直状況の唯認・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 1	U
6	メンテナンス 10	0
6.1	メンテナンス作業	
_		
7	修理1	_
7.1	スペアパーツ 1	
7.2	返却1	
7.3	廃棄 1	2
8	アクセサリ12	2
8.1	機器固有のアクセサリ 1	3
8.2	センサ 1	3
9	技術データ 14	4
9.1	電源	
9.2	環境 1	
9.3	プロセス1	4
9.4	構造 1	5
索引	10	6

本説明書について

1 本説明書について

1.1 安全情報

71638868

情報の構造	意味
▲ 危険 原因 (/結果) 違反した場合の結果 (該当する場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できない場合、致命傷または重傷を 負います 。
▲ 警告 原因 (/結果) 達反した場合の結果 (該当する場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できなかった場合、重傷または致命傷を負う 可能性があり ます。
▲ 注意 原因 (/結果) 違反した場合の結果 (該当する場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できなかった場合、軽傷または中程度の傷害を負う可能性 があります。
注記 原因 / 状況 違反した場合の結果 (該当する場合) ▶ アクション/注記	器物を損傷する可能性がある状況を警告するシンボルです。

1.2 使用されるシンボル

追加情報、ヒント

✓ 許可✓ 推奨

禁止または非推奨機器の資料参照ページ参照図参照

■ 個々のステップの結果

1.2.1 機器のシンボル

△-□ 機器の資料参照

図 このマークが付いている製品は、分別しない一般ゴミとしては廃棄しないでください。代わりに、適切な条件下で廃棄するために製造者へご返送ください。

安全上の基本注意事項 71638868

2 安全上の基本注意事項

2.1 作業員の要件

■ 計測システムの据付け、試運転、運転、およびメンテナンスは、特別な訓練を受けた技 術者のみが行うようにしてください。

- 技術者は特定の作業を実施する許可をプラント管理者から受けなければなりません。
- 電気接続は電気技師のみが行えます。
- 技術者はこれらの取扱説明書を読んで理解し、その内容に従う必要があります。
- 測定点のエラーは、特別な訓練を受け、許可された作業員が修理を行ってください。
- **立** 支給された取扱説明書に記載されていない修理はメーカーまたは契約サービス会社 のみが行えます。

2.2 指定用途

このホルダは、ラボにおいて非加圧状態で使用する Memosens センサ用に設計されています。

ホルダは、液体測定物専用に設計されています。

指定の用途以外で使用することは、作業員や計測システムの安全性を損なう恐れがあります。したがって、他の用途で使用することは容認されません。

不適切なあるいは指定用途以外での使用に起因する損傷については、製造者は責任を負いません。

2.3 労働安全

ユーザーは以下の安全条件を順守する責任があります。

- 設置ガイドライン
- ■現地規格および規制

2.4 操作上の安全性

全測定点の設定を実施する前に:

- 1. すべて正しく接続されているか確認してください。
- 2. 電気ケーブルおよびホース接続に損傷が生じていないことを確かめてください。
- 3. 損傷した製品は操作しないでください。そして、意図せずに作動しないよう安全を 確保してください。
- 4. 損傷のある製品にはその旨を明記したラベルを掲示してください。

操作中:

▶ 不具合を解消できない場合は、 製品を停止させ、意図せずに作動しないよう安全を確保してください。

2.5 電磁適合性

電磁適合性

- 電磁適合性に関して、この製品は工業用途に適用される国際規格に従ってテストされています。
- 示されている電磁適合性は、これらの取扱説明書の指示に従って接続されている機器に しか適用されません。

2.6 製品の安全性

2.6.1 最先端技術

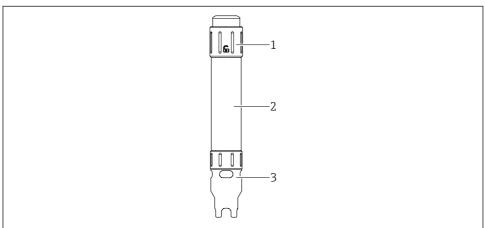
本機器は最新の安全要件に適合するよう設計され、テストされて安全に操作できる状態で 工場から出荷されています。関連法規および国際規格に準拠します。

3 製品説明

3.1 製品構成

このホルダは、水処理/排水処理/環境管理などの分野で使用できるように設計されています。

- 開放型のタンク/容器
- オープンチャンネル/フリューム
- 水域 (河川、湖、海)



A0056590

图 1 個々の部品の製品説明

- 1 プラグキャップ
- 2 ホルダハウジング
- 3 保護キャップおよびケーブル取付工具

4 受入検査および製品識別表示

4.1 受入検査

納品時:

- 1. 梱包に損傷がないか確認します。
 - → すぐに製造者にすべての損傷を報告してください。 損傷したコンポーネントは取り付けないでください。
- 2. 納品書を使用して納入品目を確認します。
- 3. 銘板のデータと納品書に記載された注文仕様を比較します。
- 4. 技術仕様書やその他の必要な関連資料 (例:証明書) がすべてそろっていることを 確認します。
- 1つでも条件が満たされていない場合は、製造者にお問い合わせください。

4.2 製品識別表示

4.2.1 銘板

銘板には機器に関する以下の情報が記載されています。

- メーカー ID
- オーダーコード
- 拡張オーダーコード
- シリアル番号
- 周囲条件とプロセス条件
- 安全上の注意と警告
- ▶ 発注どおりであることを、銘板の内容と比較してください。

4.2.2 製品の識別

オーダーコードの解説

製品のオーダーコードとシリアル番号は以下の位置に表示されています。

- 銘板上
- 出荷書類

製品情報の取得

- 1. www.endress.com に移動します。
- 2. ページ検索(虫眼鏡シンボル): 有効なシリアル番号を入力します。
- 3. 検索します (虫眼鏡)。
 - ⇒ 製品構成がポップアップウィンドウに表示されます。
- 4. 製品概要をクリックします。
 - → 新しい画面が開きます。ここに、製品関連資料を含む、機器に関連する情報を入力します。

71638868 取付け

4.2.3 製造者所在地

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG Dieselstraße 24 70839 Gerlingen Germany

4.3 納入範囲

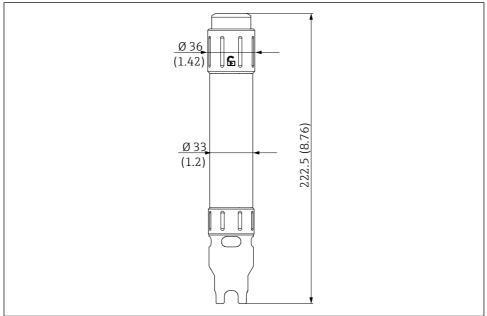
納入範囲は以下のとおりです。

- ホルダ
- 取扱説明書
- ▶ ご不明な点がございましたら 製造元もしくは販売代理店にお問い合わせください。

5 取付け

5.1 取付要件

5.1.1 寸法



A0056589

☑ 2 寸法。 測定単位 mm (in)

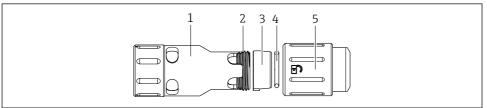
取付け 71638868

5.2 ホルダの取付け

5.2.1 センサケーブルの取付け

センサケーブル用クラウンネジの取付け/取外し

保護キャップはケーブル取付工具の役割も果たします。保護キャップは、センサケーブル を取り付けるためにプラグキャップ内のクラウンネジを取り外す場合に使用します。



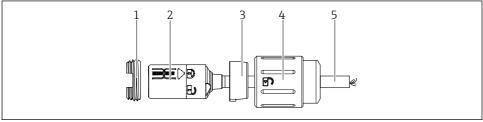
Δ0056593

- 1. 保護キャップ (1) を回してホルダから取り外します。
- 2. ホルダハウジングを回して取り外します。
 - 0 リング(4)があり、これらがプラグキャップ(5)内でセンサケーブルを固定 して封止しています。
- 3. 保護キャップ (1) を使用して、プラグキャップ (5) 内のクラウンネジ (2) を緩め て外し、固定リング (3) を取り外します。O リング (4) は取り外す必要はありま せん。これを行うには、保護キャップ(1)を回して突起部分をプラグキャップに差 し込みます。

ホルダへのセンサケーブルの取付け

必須条件:

- クラウンネジ(1) および固定リング(3) がセンサケーブルのプラグキャップから取り 外されていること。
- 0 リング(4)がプラグキャップ(4)に挿入されていること。



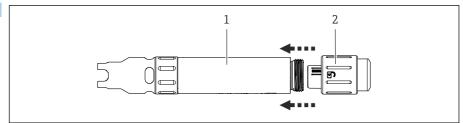
A0056587

1. センサケーブル (5) を Memosens カップリング (2) とともに固定リング (3) に通 して、鍵のマークまで滑り込ませます。

- 2. センサケーブル (5) をプラグキャップ (4) に通します。固定リング (3) をプラグ キャップ (4) の溝の位置に合わせて押し込みます。Memosens カップリング (2) はプラグキャップ (4) 内に保持されます。
- 3. Memosens カップリング (2) とクラウンネジ (1) をプラグキャップ (4) 内に固定 します。これには、ホルダの保護キャップを使用します。
 - └ Memosens カップリング (2) のコネクタが容易に動かせるようになっている必 要があります。

5.2.2 センサの取付け

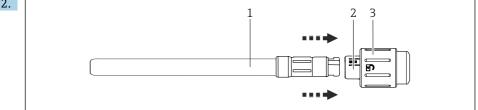
1.



A0056592

ホルダハウジング (1) を回してプラグキャップ (2) から外し、Memosens カップ リングが見えるようにします。このとき、プラグキャップ (2) をしっかりと固定 し、Memosens ケーブルが一緒に動いてしまわないようにしてください。

2.



A0056586

プラグアンドプレイを使用して、センサ (1) の Memosens ヘッドとケーブルの Memosens カップリング (2) をプラグキャップ (3) に接続します。このために、 ロック解除の方向を示す南京錠のマークが外側に付加されています。

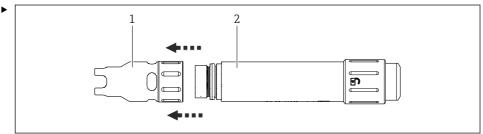
- 3. ホルダハウジングを通してセンサ (1) の上に配置します。
- 4. ホルダハウジングをプラグキャップ (3) にねじ込んで取り付けます。

保護キャップの取付け 5.2.3

ホルダにはケーブル取付工具の役割も果たす保護キャップが取り付けられています。

メンテナンス 71638868

保護キャップの取外し



A0056588

ホルダハウジング (2) の下端にある保護キャップ (1) を回して外します。

保護キャップの取付け

- 1. 保護キャップ (1) をホルダハウジング (2) 下端のネジ込み部分にまっすぐ押し込みます。
- 2. 保護キャップ (1) を約 1.5 Nm のトルクで手で締め付けます。保護キャップ (1) が ネジ込み部分にまっすぐに配置されていることを確認します。

5.3 設置状況の確認

- 1. ホルダに損傷がないことを確認します。
- 2. 取付け後、すべての接続がしっかりと固定され気密性があることを確認します。
- 3. センサケーブルに損傷がないことを確認します。

6 メンテナンス

▲ 警告

ホルダの洗浄時に有毒な蒸気が発生する危険性があります。

毒作用に注意してください。

▶ フェイスマスク、保護手袋、保護メガネおよび防護服を着用してください。

▲ 警告

部品の飛散

けがに注意!

- プロセスに対するホルダの挿入および格納はゆっくりと行ってください。
- ▶ 保護手袋、保護メガネおよび防護服を着用してください。

▲ 警告

高温/低温の材料または環境

けがに注意!

▶ 保護手袋、保護メガネおよび防護服を着用してください。

▲ 警告

潤滑剤に含まれる有毒成分

皮膚への刺激性が強い潤滑剤が付着すると、皮膚の炎症や発赤、アレルギーを引き起こす 可能性があります。

▶ サービスキットに付属するグリースのみを使用してください。

▲ 警告

産業環境における帯電

けがに注意!

- ▶ 導電性の防護服による ESD 安全対策を実施してください。
- ▶ 乾燥した布でホルダを拭かないでください。
- ▶ 発火源の評価を行ってください。

▲ 警告

プロセス測定物が漏出した場合、高圧、高温または化学薬品の危険性により負傷する恐れ があります。

- ▶ 接続部がしっかりと密封されているか確認します。
- ▶ プロセスが減圧され、安全な状態でない限り、あらゆる作業 (メンテナンス、分解、センサ取外し)を実施しないでください。

▲ 警告

測定物の漏れによる怪我の危険があります

- ▶ メンテナンス作業を実施する前に、必ずプロセス配管が洗浄され、空になっていることを確認します。
- ▶ ホルダに測定物が残っている場合があります。作業の開始前に十分に洗浄してください。

6.1 メンテナンス作業

6.1.1 シールの点検

- ▶ センサ、クイックファスナ、ホルダのシールを定期的に点検してください。
- ▶ シールの潤滑剤には、Klüber UNISILKON L 250 L を使用してください。

7 修理

以下に修理と改造に関するコンセプトを示します。

- 本製品はモジュール設計です。
- スペアパーツはキットに分類され、キット指示書が付属します。
- 弊社の純正スペアパーツのみを使用してください。
- 修理は、弊社サービスセンターまたは適切な訓練を受けたユーザーが行います。
- 認証を取得した機器は、弊社サービスセンターまたは工場でのみ別の認証取得機器に交換できます。
- 適用される規格、各国の規定、防爆資料 (XA)、認証を遵守してください。

アクセサリ 71638868

- 1. キット指示書に従って修理してください。
- 2. 修理および改造の内容を文書化し、ライフサイクル管理ツール (W@M) に入力してください。

7.1 スペアパーツ

現在入手可能な機器のスペアパーツについては、以下のウェブサイトでご確認ください。 https://portal.endress.com/webapp/SparePartFinder

▶ スペアパーツをご注文の場合は、機器のシリアル番号を指定してください。

7.2 返却

機器の修理または工場校正が必要な場合、あるいは、誤った機器が注文または納入された場合は、本機器を返却する必要があります。Endress+Hauser は ISO 認定企業として法規制に基づき、測定物と接触した返却製品に対して所定の手順を実行する義務を負います。

迅速、安全、適切な機器返却を保証するため:

▶ 手順および一般契約条件に関する情報については、ウェブサイト www.endress.com/support/return-material を参照してください。

7.3 廃棄

▶ 廃棄にあたっては地域の法規・法令に従ってください。

8 アクセサリ

以下には、本書の発行時点で入手可能な主要なアクセサリが記載されています。 ここに記載されるアクセサリは、本資料の製品と技術的な互換性が確保されています。

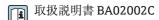
- 1. 製品の組合せについては、アプリケーション固有の制限が適用される場合があります。 アプリケーションの測定点の適合性をご確認ください。この確認作業は、測定点事業者が責任を持って実施してください。
- 2. 本資料 (特に技術データ) の情報に注意してください。
- 3. ここに記載されていないアクセサリについては、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

71638868 アクセサリ

8.1 機器固有のアクセサリ

Liquiline Mobile CML18

- ラボおよび現場用のマルチパラメータモバイル機器
- 信頼性の高い変換器、ディスプレイ表示およびアプリでの操作
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/CML18



Memosens データケーブル CYK10

- Memosens テクノロジー搭載のデジタルセンサ用
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cyk10



8.2 センサ

8.2.1 pH センサ

Memosens CPL51E

- ラボ測定およびフィールドでのランダムサンプリング用の pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- プラスチックシャフト付きの堅牢な pH センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cpl51e

→ 技術仕様書 TI01672C

Memosens CPL53E

- ラボ測定およびランダムサンプリング用の pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 応答時間が非常に短く用途の広い pH センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cpl53e

→ 技術仕様書 TI01676C

Memosens CPL57E

- ラボ測定およびランダムサンプリング用の pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 純水および超純水用の pH センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cpl57e

技術仕様書 TI01675C

Memosens CPL59E

- ラボ測定およびフィールドでのランダムサンプリング用の pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- PTFE 製接合部およびイオントラップ付きの堅牢な pH センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cpl59e

顶 技術仕様書 TI01674C

技術データ 71638868

8.2.2 導電率センサ

Memosens CLL47E

- ラボ測定およびフィールドでのランダムサンプリング用の導電率センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 幅広い測定範囲の4電極式センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cll47e

★新仕様書 TI01529C

8.2.3 溶存酸素センサ

Memosens COL37E

- ラボ測定およびフィールドでのランダムサンプリング用の光学式溶存酸素センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/col37e

★ 技術仕様書 TI01678C

9 技術データ

9.1 電源

9.1.1 ケーブル仕様

CYK10 の最大ケーブル長:5 m (16.4 ft)

本ホルダには、ラボケーブル CYK20 は使用できません。

9.2 環境

9.2.1 周囲温度範囲

0~60 °C (32~140 °F)

9.2.2 保管温度範囲

-15~+60°C (5~+140°F)

9.3 プロセス

9.3.1 プロセス温度範囲

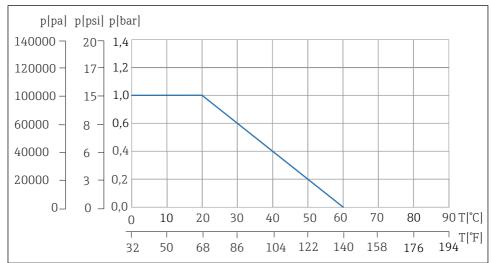
0~60℃ (32~140℃)、凍結なし

9.3.2 プロセス圧力範囲

0~1 bar (0~15 psi) 相対圧

71638868 技術データ

圧力/温度定格



A0056351

图 3 圧力/温度定格

T 温度

p 圧力

9.4 構造

9.4.1 外形寸法

→ 「設置」セクションを参照

9.4.2 質量

195 g (6.88 oz)

9.4.3 材質

コンポーネント	材質		
ハウジング接液部	PE-UHMW*		
0 リング	EPDM		
固定リングおよびクラウンネジ	PBT-GF30		

* ELS = 導電性

索引

ア	メンテナンス
アクセサリ	ヨ 用途 4
ウ 受入検査6	
オ 温度14	
キ 技術データ14	
シール 11 指定用途 4 修理 11 シンボル 3	
ス 寸法7	
セ製品識別表示6製品説明5設置状況の確認10設置条件7センサ9センサケーブル8	
ト 取付け	
ノ 納入範囲7	
八 廃棄12	
へ 返却12	
*	

16







www.addresses.endress.com